FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No. 10 New Westminster — S. District No. 10 Alexandria — {Enumeration District / District du recenseur} No. 10 — in {dans} Yale Riding, Cassiar — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 6 — 50 51

Nominal return of living persons by {Enumerator. / Recenseur.} Emily Green — June 14-15

Page 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Town, village or parish, city, town or village. Enter (1) concessions and lots, (2) municipality number if in township or parish, (3) name of street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Works on own account.	WAGE-EARNERS. Make x here opposite the name of each person who has been employed at any time during the year, elsewhere than at his chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other trade, if any.	Wages received in 1910 at chief occupation or trade.	Wages received in 1910 at other trade, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation and other trade.	Total earnings in 1910 from all other sources.	Note if earnings for both trades are included in column 27.	INSURANCE HELD AT DATE— Ung. Wh.	Agricl. workers 16 yrs. and over	Can. and Emp. wage-earners	CHILDREN UNDER 16 YEARS OF AGE AND OVER. Number at school in 1910.	Can. read.	Can. write.	Language commonly spoken.	Can. of Canadian parentage. (Col. 36 answered "Canada" or "Canada" and "English" or "French".)	INFIRMITIES. Deaf-mute.	Blind.	Deaf and dumb.	Crazy or insane.	Idiotic or silly.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dans la maison	Dans la famille ou le ménage	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton, concession, chef, ville ou village. Rang, numéro de lot, 2e concession, etc. Si dans une municipalité, nom de la municipalité. Si dans une ville, ou un village, rue et numéro de la maison, ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Année de l'immigration, si immigrant.	Date de la naturalisation, si sujet de naissance étrangère.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaille à son compte (Oui ou Non)	EMPLOYÉS. Mettre une croix dans la première colonne vis-à-vis le nom de chaque personne qui, n'importe où, a travaillé contre salaire durant l'année.	Nombre de semaines employé au principal métier ou métier.	Nombre de semaines employé à d'autres métiers qu'à l'emploi principal ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Salaire reçu pour l'emploi principal ou métier.	Gain total reçu pour l'emploi principal ou métier.	Gain total reçu pour d'autres emplois ou métiers qu'à l'emploi principal ou métier.	Total des gains pour l'année. Si les gains pour les deux métiers sont compris dans la colonne 27, écrire "Oui" dans la colonne 29.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Ouv. Bl.	Agriculteurs de 16 ans et plus	Ouv. et employés de can.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Origine canadienne-française. (Si la colonne 36 porte "Canada" ou "Canada" et "Anglais" ou "Français".)	INFIRMITÉS. Sourd-muet.	Aveugle.	Sourd et muet.	Aliéné ou hospitalisé.	Idiot ou imbécile.
Line. Ligne.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	[redacted]	Wyatt Bennett Lowe		M	Head	M	Dec	1868	42	England			English	Canadian	Protestant	Farmer																							
2		Lucy Agnes		F	Wife	M	Feb	1876	34	Ont.			Irish	Canadian	Protestant																		12	yes	yes	E				
3	52	52 Fearing Chatterton		M	Head	M	Jan	1864	46	P.E.I.			Indian	Canadian	Catholic	Prospector	Sawyer	Yes	Yes	Yes	Mill	26	26	60	600	400	40								yes	yes	E				
4	"	" Mary		F	Wife	M	Feb	1871	39	B.C.			Indian	Canadian	Catholic																			yes	yes	E				
5		" Lolo		M	Son	S	Mar	1899	11	B.C.			Indian	Canadian	Catholic																		10	yes	yes	E				
6		Bennie William Joseph	6 Mile Ranch	M	Head	S	Aug	1890	20	Saskatchewan			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farm Foreman		11-3-03	No	Yes	No	6 Different Jobs	52		60	1850								yes	yes	E				
7		" Alexander Bruce	"	M	Brother	S	April	1893	17	Saskatchewan			Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer		11-7-03	No	Yes	No		16		60	222								yes	yes	E				
8		" Samuel Williamson	"	M	Brother	S	June	1897	13	Saskatchewan			Scotch	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	E				
9		Young Lee		M	Lodger	M		1860	50	China	1901		Chinese	Chinaman	Buddhist	Laborer		11-9-03	No	Yes	No		52		60	468								yes	yes	Chinese				
10		Sing Yen		M	Lodger	M		1866	44	China	1908		Chinese	Chinaman		Laborer		11-9-03	No	Yes	No		26		60	230								no	no	Chinese				
11		Sing Ying		M	Lodger	M		1877	33	China	1903		Chinese	Chinaman	Buddhist	Laborer		11-7-03	No	Yes	No		52		60	420								yes	yes	Chinese				
12		Gee Wee		M	Lodger	M	April	1861	49	China	1906		Chinese	Chinaman	Buddhist	Laborer		11-9-03	No	Yes	No		52		60	420								yes	yes	Chinese				
13		Jen Hang		M	Lodger	M		1875	35	China	1908		Chinese	Chinaman	None	Laborer		11-9-03	No	Yes	No		40		60	460										Chinese				
14		Quong Lee		M	Lodger	M	June	1862	48	China	1908		Chinese	Chinaman	None	Laborer		11-9-03	No	Yes	No		40		60	360										Chinese				
15		Luck Sing		M	Lodger	M		1872	38	China	1905		Chinese	Chinaman	None	Laborer		11-7-03	No	Yes	No		40		60	360										Chinese				
16		Sing Yong	14	M	Lodger	M		1875	35	China	1908		Chinese	Chinaman	Buddhist	Laborer		11-9-03	No	Yes	No		20		60	180										Chinese				
17		Tom Chung		M	Lodger	M		1874	36	China	1908		Chinese	Chinaman	Buddhist	Laborer		11-9-03	No	Yes	No		40		60	360										Chinese				
18		Young Sing		M	Lodger	M		1874	36	China	1908		Chinese	Chinaman	Confucianism	Laborer		11-9-03	No	Yes	No		40		60	360										Chinese				
19		Ung Ming		M	Lodger	M		1865	45	China	1908		Chinese	Chinaman	Taoism	Laborer		11-9-03	No	Yes	No		40		60	360										Chinese				
20		Quong Mook		M	Lodger	M		1880	30	China	1905		Chinese	Chinaman	Confucianism	Laborer		11-9-03	No	Yes	No		40		60	360										Chinese				
21		Wing Jim		M	Lodger	M		1891	19	China	1908		Chinese	Chinaman	Confucianism	Laborer		11-9-03	No	Yes	No		52		60	450										Chinese				
22		Young Fure		M	Lodger	M		1888	22	China	1907		Chinese	Chinaman	Confucianism	Laborer		11-9-03	No	Yes	No		52		60	420										Chinese				
23		Yong Fee		M	Lodger	M		1870	38	China	1908		Chinese	Chinaman	Confucianism	Laborer		11-9-03	No	Yes	No		52		60	420										Chinese				
24		Kong Sing		M	Lodger	M		1892	18	China	1907		Chinese	Chinaman	Confucianism	Laborer		11-9-03	No	Yes	No		40		60	360										Chinese				
25		Young Took		M	Lodger	M		1874	36	China	1907		Chinese	Chinaman	Confucianism	Laborer		11-9-03	No	Yes	No		40		60	360										Chinese				
26		Tong Yue		M	Lodger	M		1892	20	China	1911		Chinese	Chinaman	None	Laborer		11-9-03	No	Yes	No	6 Different Jobs	10		60	70										Chinese				
27	53	53 Kahout Maack	2 Log	M	Head	S	Sept	1878	33	Belgium	1911	Ele.	Belgian	Belgian	R. Catholic	Farmer			No	No	Yes													yes	yes	Fr & Eng				
28		" Frank		M	Brother	S	March	1883	27	Belgium	1903	Ele.	Belgian	Belgian	R. Catholic	Farmer			No	Yes	No													yes	yes	Fr & Eng				
29	54	54 Lambert Emile	2	M	Head	S	July	1874	36	France	1894	1911	French	Canadian	R. Catholic	Farmer			No	Yes	No													yes	yes	Fr & Eng				
30	55	55 Bernard Seraphine	"	M	Head	M	June	1872	38	France	1904	Ele.	French	French	R. Catholic	Farmer			No	Yes	No													yes	yes	Fr & Eng				
31		" Adrienne	3	F	Wife	M		1874	36	France	1904		French	French	R. Catholic																			yes	yes	Fr & Eng				
32		" Lucien		M	Son	S	Feb	1899	11	France	1904		French	French	R. Catholic																		10	yes	yes	Fr & Eng				
33	56	56 Martin Emile		M	Head	M	Feb	1878	33	France	1903	1902	French	Canadian	R. Catholic	Farmer			No	Yes	No													yes	yes	Fr & Eng				
34		" Maria		F	Wife	M	Sept	1877	33	France	1904	Ele.	French	Canadian	R. Catholic																			yes	yes	Fr & Eng				
35		" Lydia		F	Daughter	S	Sept	1900	10	B.C.			French	Canadian	R. Catholic																		10	yes	yes	E				
36		" Ignace	6	F	Daughter	S	Sept	1902	8	B.C.			French	Canadian	R. Catholic																		10	yes	yes	E				
37		" Louis		M	Son	S	Aug	1904	6	B.C.			French	Canadian	R. Catholic																		10	yes	yes	E				
38		" Andrew		M	Nephew	S	Aug	1904	4	B.C.			French	Canadian	R. Catholic																			yes	yes	E				
39	57	57 Maurice George Jr.		M	Head	M	Oct		32	England	1902		English	Canadian	Anglican	Farmer			No	No	Yes													yes	yes	E				
40		" Florence		F	Wife	M	Dec		30	England	1902		English	Canadian	Anglican																			yes	yes	E				
41		" Jack Leslie		M	Son	S	June	1904	6	B.C.			English	Canadian	Anglican																								
42		" Jean Dorothy		F	Daughter	S	June	1905	5	B.C.			English	Canadian	Anglican																								
43		" Gabriel Edward		M	Son	S	Mar	1910	1	B.C.			English	Canadian	Anglican																								
44		Peggs Walter	Mapleleaf	M	Lodger	S	July	1872	38	Wales			English	Canadian	Anglican																			yes	yes	E				
45	58	58 Bernard John		M	Head	M	Nov	1874	36	France	1898	1911	French	American	R. Catholic	Farmer			No	No	Yes													yes	yes	Fr & Eng				
46		" Lizzy	4	F	Wife	M	March	1874	36	France	1898	No	French	Canadian	R. Catholic																			yes	yes	Fr & Eng				
47		" Leon		M	Son	S	Dec	1894	16	France	1898	No	French	Canadian	R. Catholic																			yes	yes	Fr & Eng				
48		" Magnet		F	Daughter	S	March	1898	12	France	1898	No	French	Canadian	R. Catholic																			yes	yes	Fr & Eng				
49	59	59 Jeannett William	2	M	Head	M	Sept	1874	36	England	1894		English	Canadian	Anglican	Lumberman	Sawyer		No	No	Yes		10		60	600								yes	yes	E				
50		" Fanny Rose		F	Wife	M	July	1880	30	England	1860		English	Canadian	Anglican																			yes	yes	E				

Canadian Pacific Railway Co. Survey

Mountain